



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0059

Lunedì 20.01.2025

Messaggio del Santo Padre Francesco al 47.mo Presidente degli Stati Uniti Donald J. Trump, in occasione del suo insediamento alla Casa Bianca

Messaggio

Traduzione in lingua italiana

Pubblichiamo di seguito il Messaggio che il Santo Padre Francesco ha inviato al 47.mo Presidente degli Stati Uniti d'America, Donald J. Trump, in occasione del suo insediamento alla Casa Bianca:

Messaggio

The Honorable Donald J. Trump

President of the United States of America

The White House

Washington

On the occasion of your inauguration as the forty-seventh President of the United States of America, I offer cordial greetings and the assurance of my prayers that Almighty God will grant you wisdom, strength and protection in the exercise of your high duties. Inspired by your nation's ideals of being a land of opportunity and welcome for all, it is my hope that under your leadership the American people will prosper and always strive to build a more just society, where there is no room for hatred, discrimination or exclusion. At the same time, as our human family faces numerous challenges, not to mention the scourge of war, I also ask God to guide your efforts in promoting peace and reconciliation among peoples. With these sentiments, I invoke upon you, your family, and the beloved American people an abundance of divine blessings.

FRANCIS

[00115-EN.01] [Original text: English]

Traduzione in lingua italiana

Onorevole Donald J. Trump

Presidente degli Stati Uniti d'America

Casa Bianca

Washington

In occasione del Suo insediamento come quarantasettesimo Presidente degli Stati Uniti d'America, porgo un cordiale saluto e l'assicurazione delle mie preghiere affinché Dio Onnipotente Le conceda sapienza, forza e protezione nell'esercizio delle Sue alte funzioni. Ispirato dagli ideali della Nazione, terra di opportunità e di accoglienza per tutti, spero che sotto la Sua guida il popolo americano prosperi e si impegni sempre nella costruzione di una società più giusta, in cui non ci sia spazio per l'odio, la discriminazione o l'esclusione. Allo stesso tempo, mentre la nostra famiglia umana affronta numerose sfide, senza contare il flagello della guerra, chiedo a Dio di guidare i Suoi sforzi nella promozione della pace e della riconciliazione tra i popoli. Con questi sentimenti, invoco su di Lei, sulla Sua famiglia e sull'amato popolo americano l'abbondanza delle benedizioni divine.

FRANCESCO

[00115-IT.01] [Testo originale: Inglese]
